

## ה"ט 13509/12 - איליס אדלסון נגד ישראל יהושע, דפנה יהושע

בית משפט השלום בירושלים

ה"ט 23-12-13509 אדלסון נ' יהושע ואח'

לפני כבוד השופט מוחמד חאג' יחיא  
ה המבקש איליס אדלסון  
נגד 1. ישראל יהושע  
המשיבים 2. דפנה יהושע

### החלטה

(1) מונחת לפניי בקשה למתן צו מכוח חוק מניעת הטרדה מיימת, התשס"ב-2001. דיון במעמד צד אחד התקיים ביום 7.12.2023 ודיון במעמד הצדדים התקיים ביום 23.10.2023. כעולה מהבקשתה, הצדדים שכנים, כאשר דירתה המבקשת נמצאת מעל דירתן של שתי המשיבות, שנן אחיות.

(2) המבקשת טוענת, בין היתר, כי המשיבות מטרידות אותה ואת משפחתה ומאיימות עליה. בשעות המוקדמות של הבוקר, הן מרבות לדפק על תקרת דירתן עם מקל, ומפחידות את הבית שלה. זאת לצד טריקות של דלתות ורעש נוספת. הן גם אורבות לה בכניסה לבניין ומקללות אותה.

(3) המשיבה 2 (בשם גם המשיבה 1 שלא התייצהה לדיוון), טוענת מנגד, בין היתר, כי אחותה לא התייצהה לדיוון בשל מצב רפואי והוא סודעת אותה. במשך השנים, שתהןניסו לשמר על יחסינו שכנות טוביה עם המבקשת. ברם, الأخيرة, מפעילה בביתה מכון ספורט ויגה, ואין להן רגע של שקט, לרבות רעש מקפיצות ומוסיקה. למורות שפנו לבקשת בעניין, לא הייתה לכך התייחסות מצדיה. לפיכך, המשיבה 2 פנתה לרשויות המקומית כדי להזמין פיקוח, אך גם עקב זאת היא אוימה על-ידי מאן דהו מטעם המבקשת.

(4) תחילת לעניין אי-התיזבות המשיבה 1, נתען מפני אחותה, כי היא מוגבלת בניידות. ברם, האישור הרפואי העדכני שהוגש הוא מחודש 11/2023. אמנם קיימת בו אינדיקציה לקשי בניידות אך לא נבעזרות מההתיזבות. מה גם, שהבקשת הצגתה בדיון האחרון תמונה ובה נראהת המשיבה 1 מצלה את דירתה, ולא ברור מדוע.

(5) לגופו של עניין, נראה כי מערכת היחסים בין הצדדים העכירו בשל טענות הצדדים בגין רעש. נושא זה אין מקום להתרברר בהליך לפי החוק המוזכר. קיימים הליכים אחרים, ספציפיים יותר, לבירור סוגיה זו וטענות

עמוד 1

הצדדים שומרות להם. לצד זאת, סכunciosים מסווג זה עלולים לעיתים הגיעו להטלחות הרוחות, לאיומים, לאלים מילולית ואף חילוה, לאלים גופנית.

(6) המבקשת טענה לפני אופן עקבי, כי המשיבות מקללות אותה בהזדמנויות רבות. המשיבה 2 הכחישה זאת (המשיבה 1 לא התייצהה לדין כאמור), אך ניתן היה להבין, כי יש לה גם כעסים כלפי המבקשת ואף מסוכל לכך. מהתרשומי מדבריה בדיון לפניי, לא מצאת כי גרסת המבקשת חסרת יסוד, מה גם שלא התרשםתי, כי קיים אצלה מניע זר להעליל טענת שווה על המשיבות. לצד זאת, הטענה בדבר מחוזיות ההטרדות טעונה הוכחה, ובנדון דין, המבקשת לא הניחה תשתיית ראייתית מספקת.

(7) לאור האמור, ולאחר עריכת האיזונים המתבקשים, מורה כלהלן:

א) הבקשה תידחה בכפוף לכך, שככל אחת משתי המשיבות, תגish לבית המשפט התחייבות בכתב, תוקף 7 ימיםழיום, לפיה תתחייב "לא ליצור כל קשר ישיר עם המבקשת או עם מי מבני משפחתה, וכן לא תאים או תטריד אותה או מי מבני משפחתה".

ב) מובהר, כי משיבה שלא תגish התחייבות כאמור, ינתן צו נגדה בנוסח לעיל, שיימוד בתקף למשך חצי שנה.

(8) בשולי הדברים אך לא בשולי חשבותם. בית המשפט קורא לצדדים לנוגג באיפוק ורישון על מנת ליצור יחסי שכנות מכובדים.

(9) מובהר, כי ניתן להשיג על החלטה זו בהליך ערעורី בבית המשפט המחוזי בירושלים.

#### המציאות - להודיע בדחיפות.

ניתנה היום, כ"ח כסלו תשפ"ד, 11 דצמבר 2023, בהעדך  
הצדדים.